

# ROBERTS

## Play M4 / Play M5

DAB / DAB+/ FM RDS bærbar digital radio med klokke og alarmer



**DAB**  
Digital Audio Broadcasting

**DAB+**

**+** Digital  
Radio

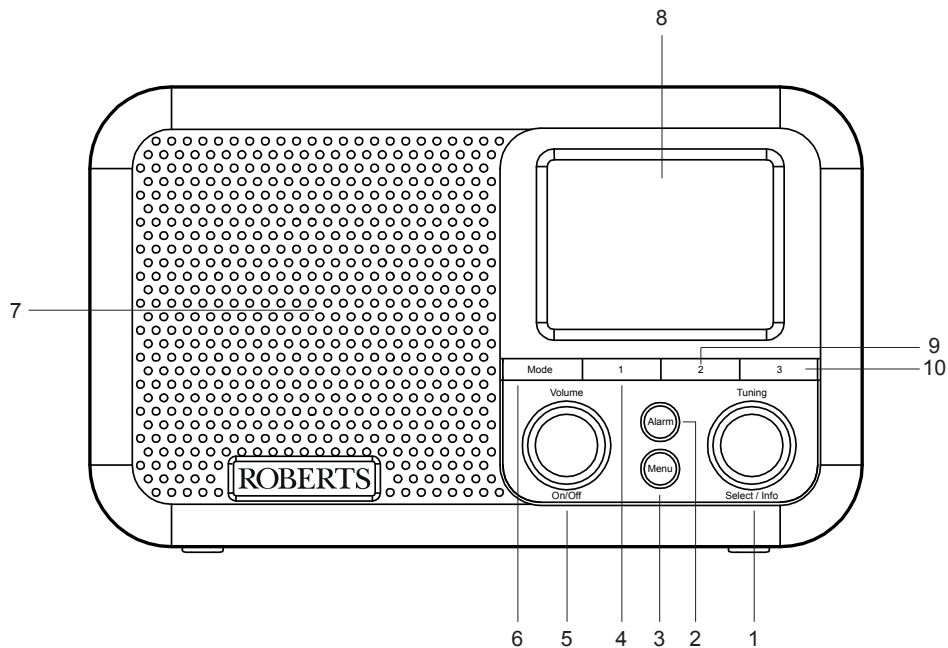
Les denne bruksanvisningen før bruk

## Innhold

<i>Brytere Play M4 / Play M5</i> .....	2-3	<i>Stoppe alarmer</i> .....	15
<i>Batteridrift</i> .....	3	<i>Snooze timer og alarmvarighet</i> .....	16
<i>Navigeringskontroller</i> .....	4	<i>Deaktivere alarmer</i> .....	16
<i>Bruke radioen for første gang</i> .....	5	<i>Sleep timer</i> .....	17
<i>Betjene radioen din - DAB</i> .....	6	<i>Klokke stil</i> .....	17
<i>Å velge en stasjon - DAB</i> .....	7	<i>Programvareversjon</i> .....	17
<i>Sekundære tjenester - DAB</i> .....	7	<i>Display bakgrunnslys dimmer</i> .....	18
<i>Finne nye stasjoner - DAB</i> .....	7	<i>Språk funksjon</i> .....	18
<i>Manuell innstilling - DAB</i> .....	8	<i>Hodetelefonkontakt</i> .....	19
<i>Dynamisk områdekontroll - DAB</i> .....	8	<i>Auxiliary-inngangskontakt</i> .....	19
<i>Stasjonsordre - DAB</i> .....	8	<i>Systemreset</i> .....	20
<i>Beskjær stasjoner - DAB</i> .....	9	<i>Elektromagnetisk kompatibilitetsråd</i> .....	20
<i>Betjene radioen - FM</i> .....	9	<i>Produktmerker</i> .....	20
<i>Manuell innstilling - FM</i> .....	10	<i>Sikkerhetsråd</i> .....	21
<i>Innstilling av skannefølsomhet - FM</i> .....	10	<i>Spesifikasjoner og kretsfunksjoner</i> .....	22
<i>Stereo / Mono bytte - FM</i> .....	10	<i>Garanti</i> .....	<i>Bakside</i>
<i>Skjermalternativer - DAB / FM</i> .....	11		
<i>Forhåndsinnstilling av stasjoner</i> .....	12		
<i>Automatisk oppdatering av klokken</i> .....	13		
<i>Stille klokken formatet</i> .....	13		
<i>Stille klokken manuelt</i> .....	13		
<i>Stille vekkerklokken</i> .....	14-15		

# Brytere Play M4 / Play M5

## Forside



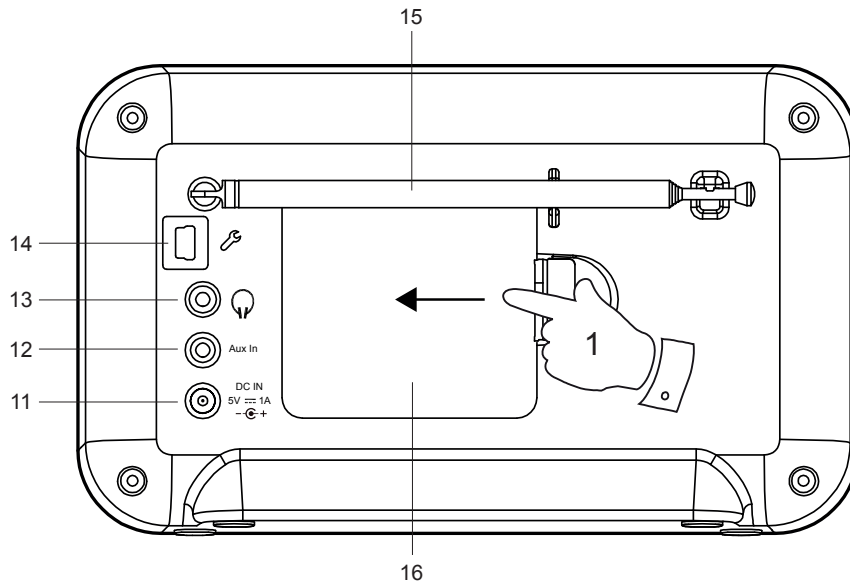
1. Søking / Valg / Info/ Snooze-kontroll
2. Vekkerknapp
3. Menyknapp
4. Forhåndsinnstilt 1 knapp
5. Volum / På / Av / Sovekontroll

6. Modus-knapp
7. Høyttaler
8. LCD-display
9. Forhåndsinnstilt 2 knapp
10. Forhåndsinnstilt 3 knapp



## Brytere Play M4 / Play M5

### Bakside

11. DC-inngangskontakt
12. Aux-inngang
13. Hodetelefonkontakt
14. USB-kontakt (kun for servicebruk)
15. Teleskopantenne
16. Batterirom



### Batteridrift

1. Ta av batteridekselet under apparatet ved å trykke på sperren i pilens retning og deretter løfte opp dekselet.
2. Sett inn fire LR6 (AA) batterier i batterirommet. Pass på at alle batteriene er satt inn med riktig polaritet, som vist i batterirommet. Sett på batteridekselet. Oppladbare batterier kan brukes, men må lades i en ekstern batterilader.
3. Indikatoren for lavt batteri vises på displayet , redusert effekt, forvrengning og en stammende lyd er alle sammen tegn på at batteriene kan trenge å byttes ut. Når batteriene er ferdig oppladet, vil full batterilampe vises  på displayet.
4. Vekkerklokkefunksjonen kan brukes når radioen drives fra batterier (se side 14).
5. Hvis radioen ikke skal brukes på en stund anbefales det at batteriene fjernes fra radioen.

*Vi vil anbefale for økonomiens del at radioen brukes med strømadapteren når det er mulig, med batteridrift bare for sporadisk bruk.*

**VIKTIG:** Batteriene bør ikke utsettes for overdreven varme, slik som solskinn, ild eller lignende. Etter bruk bør engangsbatterier tas med til et egnet resirkuleringsenter. Ved ingen tilfeller skal batterier destrueres ved forbrenning.

**Forsiktig:** Bytt kun batteri med samme eller tilsvarende type. Det er fare for eksplosjon hvis batteriene er satt inn feil.

## Navigeringskontroller

Denne siden beskriver grunnleggende metoder for å betjene din radio. Detaljerte instruksjoner for hver driftsmodus er gitt i de senere delene av denne boken.

1. Trykk og slipp ut **On/Off** Kontroll bringer radioen ut av ventemodus hvis den går fra strømmettet eller slår den på hvis du bruker batterier.

Trykk og slipp **On/Off** knappen mens radioen er i bruk, for å gå tilbake til ventemodus med klokkevisningen når den går på strømmettet, eller for å slå den av når du kjører på batterier.

2. Ved å trykke på **Mode** knappen gir deg tilgang til hver av de driftsformer tur: DAB radio, FM radio og Auxiliary inngang.

Alternativt kan du trykke på **Mode** knappen og deretter slå på **Tuning/Select** kontrollen med klokken eller mot klokken for å markere ønsket menyelement, og trykk deretter på kontrollen for å velge det aktuelle elementet.

3. Ved å trykke på **Menu** knappen vil åpne menysystemet.

4. Mange operasjoner krever at brukeren må foreta et valg fra menyen. Dette gjøres ved hjelp av **Tuning / Select** kontroll. Vri bryteren med eller mot klokken for å markere ønsket menyelement og trykk deretter på kontrollen for å velge det elementet.

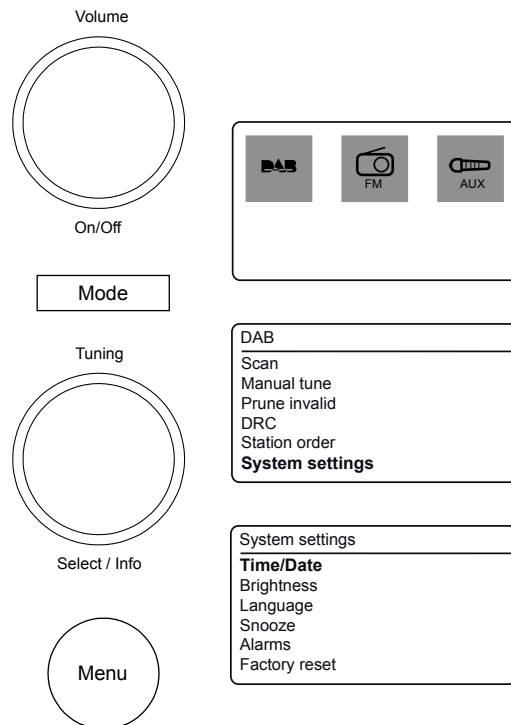
Hvis det er mer enn seks elementer i en meny, så vil skjermen automatisk bla opp eller ned slik at de andre elementene blir synlige.

Hvis det er mange elementer i en meny, vil radioen menyen "gå rundt" i begge retninger. Dette kan gjøre det lettere å nå elementer på slutten av en lang meny, for eksempel en liste over land eller nettradiostasjoner.

5. Hvis det oppstår en feil når du navigerer i menyene, er det generelt mulig å gå tilbake til en høyere nivå meny ved å trykke på **Menu** knapp.

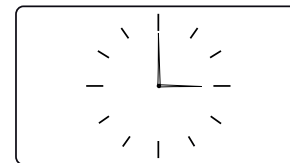
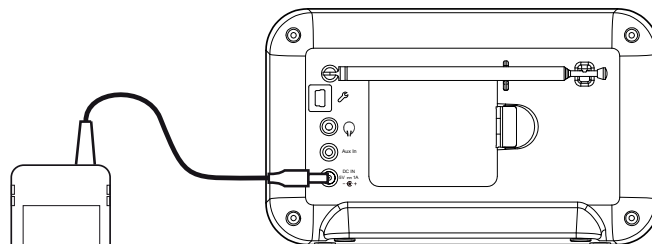
6. **Tuning/Select** kontrollen gjør det mulig å vise informasjon knyttet til radiostasjonen.

**Merk:** I dette heftet betyr trykk alltid "trykk og slipp". Hvis det er nødvendig å gi et langt trykk på en knapp, beskrives dette som **Bruk et langt trykk** knappen holdes nede i 2 til 3 sekunder til radioen har reagert.



## Bruke radioen for første gang

1. Plasser radioen på et flatt underlag.
2. Trekk forsiktig ut teleskopantennen. Antennen bør være fullt uttrukket og i en vertikal posisjon for optimalt mottak.
3. Plugg strømadapteren inn i DC-inngangen på baksiden av klokkeradioen (merket 'DC In') slik at støpselet skyves helt inn i stikkkontakten.
4. Plugg den andre enden av strømadapteren i en standard stikkontakt.
5. Displayet på radioen vil i kort tid vise en oppstartsskjerm. I løpet av denne perioden skanner radioen etter DAB-signaler. Etter en liten stund vil dagens klokkeslett vises på skjermen.
6. Hvis den ikke finner signalet kan det være nødvendig å flytte radioen til en posisjon som gir bedre mottak. Du bør da utføre en skanning for å finne stasjoner, se '*Finne nye stasjoner*' på side 7.




*AC adapter bør kobles fra strømmettet og radioen når den ikke er i bruk.*

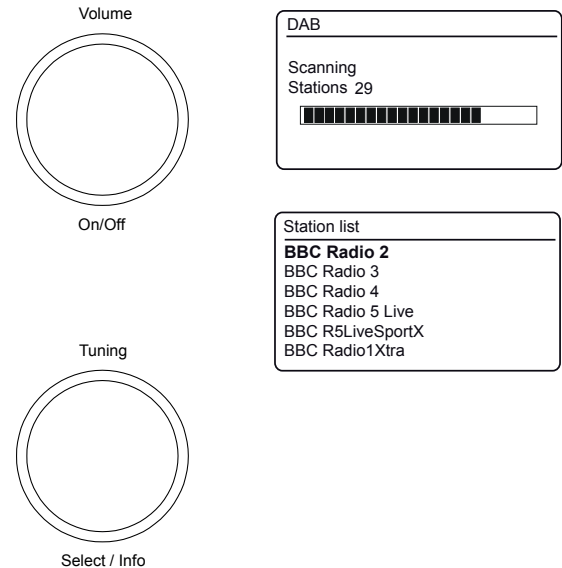
**VIKTIG:** Strømadapteren brukes til å koble klokkeradioen til strømmettet. Stikkkontakten og en flerveis-strømblokk for produktet må være tilgjengelig under normal bruk. For å koble klokkeradioen fra strømmettet, må strømadapteren fjernes fra stikkkontakten.

Bruk bare strømadapteren som fulgte med produktet, eller en ekte erstatning levert av Roberts Radio. Bruk av alternative adaptere vil oppheve garantien.

## Å betjene radioen din – DAB

1. Trykk **On/Off** -bryteren for å slå på radioen din.
  2. Når radioen først slås på, vil den være i DAB-modus. Etter hvert bruke radioen vil huske siste modusen som ble brukt, og derfor starte i den modusen neste gang den brukes. Hvis radioen har vært brukt fra før vil sist brukte stasjon bli valgt.
  3. Hvis dette er første gangen radioen brukes, utføres en skanning av Band III DAB-kanalene (avhengig av om skanning allerede var fullført i standby-modus). Under skanneprosessen vil displayet vise fremdriften for kanalsøk. Tallet på høyre side i displayet er antall stasjoner som er funnet.
  4. Når skanningen er fullført vil den første stasjonen (i numerisk alfa rekkefølge 0 ...9 ...A....Z) bli valgt. Den første stasjonen i listen over stasjoner som ble funnet under skanning, blir uthevet. Vri **Tuning** for å gå gjennom listen over tilgjengelige stasjoner. Trykk **Tuning** for å velge og stille til ønsket stasjon. Skjermen viser stasjonsnavnet.
  5. Hvis ingen signaler er funnet så kan det være nødvendig å flytte radioen til en posisjon som gir bedre mottak. Du bør gjennomføre et skann for å finne nye stasjoner som beskrevet på side 7.
- Radioen har en indikator  på skjermen for å indikere styrken av DAB-radiosignalet som mottas.

**Merk:** Første gang den slås på, har radioen satt volumet til et moderat høyt nivå, i tilfelle sendingen er veldig stille. Etter at du har stilt inn volumet, vil radioen huske innstillingen neste gang den brukes.

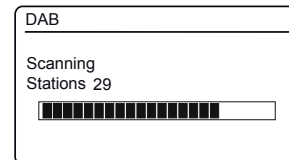
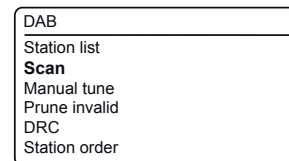
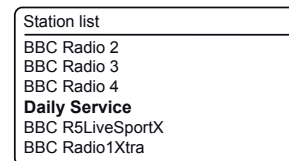
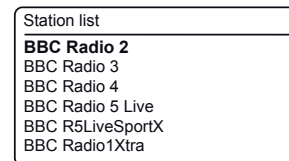
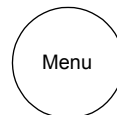
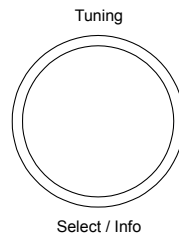
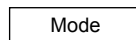
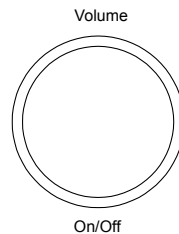


## Velge en stasjon - DAB

1. Trykk **On/Off** for å slå på radioen.
2. Trykk **Mode** til 'DAB' -modus er valgt.
3. Vri **Tuning** for å gå gjennom listen over tilgjengelige stasjoner.
4. Trykk **Tuning** for å velge og stille til ønsket stasjon.
5. Juster **Volume**.

Alternativt for å få tilgang til stasjonslisten ved hjelp av DAB-menyen, trykk på **Menu** knappen og velg så 'Station list'.

**Merk:** Hvis stasjonen ikke kobles til etter å ha valgt en stasjon, kan det være nødvendig å flytte radioen til en posisjon som gir bedre mottak.



## Sekundære tjenester - DAB

Noen radiostasjoner kan ha en eller flere ekstra sendinger som er knyttet til dem. Hvis disse er tilgjengelige, vises de umiddelbart etter sentralstasjonen mens du roterer **Tuning**-bryteren med urviseren. For å justere til den valgte tjenesten, trykk **Tuning**.

## Å finne nye stasjoner - DAB

Ettersom tiden går kan nye stasjoner bli tilgjengelig, eller du kan ha flyttet radioen til en annen del av landet. I slike tilfeller må du kanskje la radioen søke etter nye stasjoner.

1. Trykk **On/Off** for å slå på radioen.
2. Trykk **Mode** til 'DAB' -modus er valgt.
3. Trykk **Menu**.
4. Velg 'Let'.
5. Trykk **Tuning**. Radioen vil gjennomføre en skanning av DAB kanaler i Bånd III. Etter hvert som nye radiostasjoner blir funnet vil stasjonstalleren på høyre side av displayet øke og radiostasjonene vil bli lagt til listen lagret i radioen.



## Manuell tuning - DAB

Manuell innstilling lar deg stille inn radioen til en bestemt DAB frekvens i Band III. Eventuelle nye stasjoner vil bli lagt til kanallisten. Denne funksjonen kan også brukes til å hjelpe med, posisjonering av antennen eller radioen, for å optimalisere mottak for en bestemt kanal eller frekvens.

1. Når du er i DAB-modus, trykker du på **Menu**.
2. Velg '**Manuell tune**' og velg den DAB kanalen som er ønsket.
3. Trykk **Tuning** å justere til den valgte frekvensen. Når radioen er innstilt, viser displayet kanalnummer og frekvens, og navnet på DAB multiplex som er funnet (hvis noen). Et søylediagram viser signalstyrken og er nyttig hvis du trenger å flytte radioen eller dens antenne. Den minste signalmarkør "I" som skiller høyre og venstre deler av signal grafen viser minimum signalnivå som er nødvendig for tilfredsstillende mottak. Eventuelle nye radiostasjoner som finnes på de innstilte DAB multiplex vil bli lagt til listen som er lagret i radioen.
4. Trykk **Menu** for å velge en annen frekvens eller gå tilbake til normal spillemodus.

## Dynamic Range Control (DRC) innstillinger - DAB

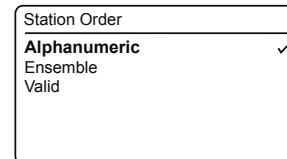
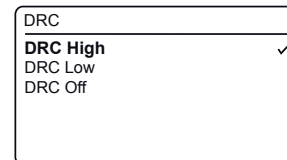
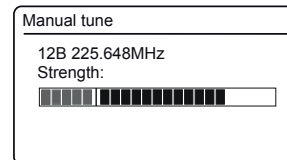
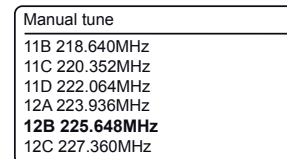
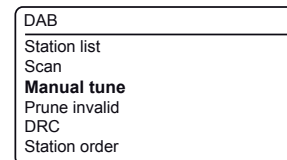
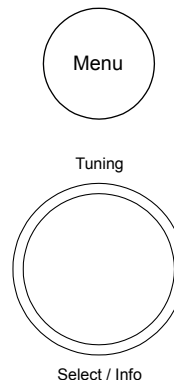
DRC funksjonen, kan gjøre det lettere å høre roligere lyder når radioen brukes i støyende omgivelser.

1. Når du er i DAB-modus, trykker du på **Menu**.
2. Velge '**DRC**'. Og velg deretter ønsket DRC-innstilling (standard er Av).  
DRC 0 - DRC er slått av, senderens DRC blir ignorert. 'DRC low' - DRC er satt til 1/2 som sendt av kringkasteren. 'DRC høy' - DRC er satt som sendt av kringkasteren.
3. Trykk **Tuning** for å bekrefte innstillingen. **Merk:** Ikke alle DAB-sendinger bruker DRC-funksjonen. Om senderen ikke gir DRC informasjon, vil ikke DRC innstillingen i radioen ha noen effekt.

## Stasjonsordre - DAB

Radioen har 3 stasjonsrekkefølge-innstillinger som du kan velge. Innstillingene for stasjons rekkefølge er alfanumeriske, ensemble og gyldige (standard er alfanumerisk).

1. Når du er i DAB-modus, trykker du på **Menu**.
2. Velg '**Station order**' og velg deretter ønsket innstilling for stasjons rekkefølge. Trykk **Tuning**.  
Alphanumeric - sorterer alfabetisk, Ensemble - sorterer multiplex, Valid viser bare stasjoner med signal.



## Fjerne stasjoner - DAB

Hvis du flytter til en annen del av landet, kan det være at noen av stasjonene som er oppført, ikke lenger er tilgjengelig. Fra tid til annen, kan også enkelte DAB tjenester opphøre, eller plassering eller frekvens kan endre seg. Stasjoner som ikke finnes, eller som ikke er mottatt på svært lang tid vises i kanallisten med et spørsmålstegn.

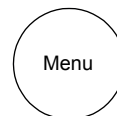
Fjern stasjon funksjonen vil slette de merkede DAB-stasjonene fra kanallisten.

1. Når du er i DAB-modus, trykker du på **Menu**.
2. Velg *'Prune invalid'* og velg så *'Yes'* for å få de ugyldige stasjonsnavnene fjernet fra stasjonslisten.
3. Hvis du ikke ønsker å fjerne ugyldige stasjoner, velger du *'nei'* i trinn 2 ovenfor.

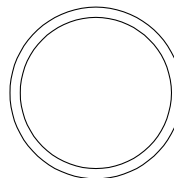
**Merk:** Hvis du har flyttet radioen til en annen del av landet, bør du også søke etter nye stasjoner (Vennligst se delen *'Finne nye stasjoner'* på side 7).

## Å betjene radioen din - FM

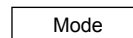
1. Nøye forlenge teleskopantenne. Trykk **On/Off** for å slå på radioen.
2. Trykk **Mode** til *'FM'* modus er valgt.
3. Roter **Tuning** kontroll med urviseren. Den viste frekvensen vil øke. **Bruk et langt trykk** på **Tuning** kontrollen for å utføre en automatisk søking. Radioen vil skanne i en stigende retning (lav frekvens til høy frekvens) og stopper automatisk når den finner en stasjon med tilstrekkelig styrke.
4. Displayet viser frekvensen av signalet som ble funnet. Hvis RDS-informasjon er tilgjengelig, viser displayet radiostasjonens navn etter noen sekunder. Hvis du bare hører susing eller forstyrrelser, **bruk et langt trykk** på kontrollen for å søke videre.
5. For å skanne ned i frekvens, roter du **Tuning** kontrollen mot urviseren og **bruker et langt trykk** på kontrollen. Radioen vil skanne FM-båndet i retning nedover (høy frekvens til lav frekvens).
6. Når enden av frekvensbåndet er nådd vil radioen fortsette å søke fra motsatt ende av frekvensbåndet. Juster **Volume**.
7. For å slå av radioen trykker du på **On/Off**.



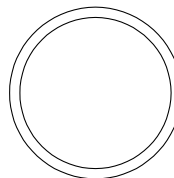
Tuning



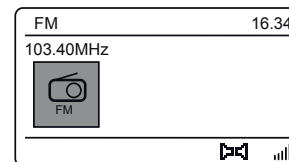
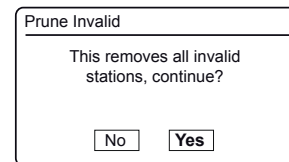
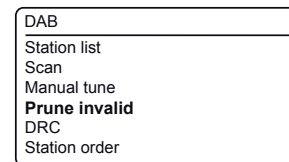
Select / Info



Tuning



Select / Info



## Manuell innstilling - FM

1. Roter **Tuning** kontroll for å justere til en stasjon. Frekvensen vil endres i trinn på 50 kHz. Juster **Volume**.

## Scan Sensitivity setting - FM

Radioen vil normalt skanne etter FM-sendinger som er sterke nok til å gi god mottaking. Men du kan ønske at Auto-scan funksjonen også finner svakere signaler, kanskje fra fjernere radiosendere. Radioen har et lokal / fjern alternativ for Auto-scan funksjonen.

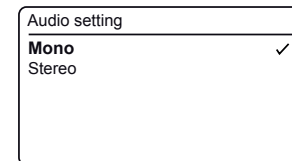
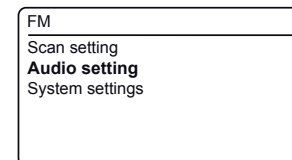
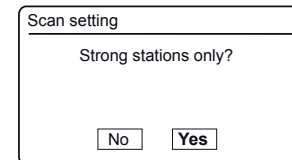
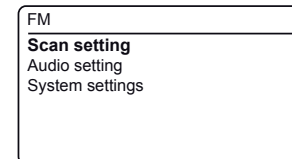
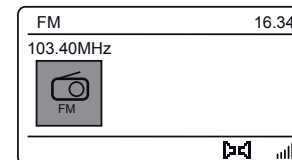
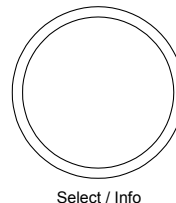
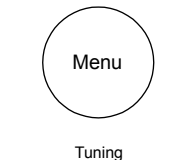
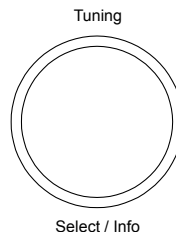
1. Når du er i FM-modus, trykker du på **Menu**.
2. Velg **'Scan setting'**.
3. For å stille inn radioen slik at bare stasjoner med de sterkeste signalene blir funnet under skanning, velg **'Yes'**. (Normalt vil dette begrense skanning til lokale sendinger.)
4. Alternativt kan du stille inn radioen slik at alle tilgjengelige stasjoner blir funnet under skanning (lokale og fjerne sendinger) velg **'No'**.

**Merk:** Den opprinnelige innstillingen (ut av boksen, eller etter en tilbakestilling av systemet) lar radioen ignorere svakere (eller mer fjerne) signaler.

## Stereo / Mono bytte - FM (kun hodetelefoner)

Klokkeradioen vil spille av FM-sendinger i stereo (kun hodetelefoner), forutsatt at signalet har tilstrekkelig styrke. Men som et stereosignal blir svakere, blir lydsignalet dårligere. Det kan være å foretrekke å tvinge radioen til å spille stasjonen i mono, for å redusere støynivået.

1. Kontroller at radioen er i FM-modus og still inn til den ønskede FM-stasjonen.
2. For å endre lydinnstillingen, trykk **Menu**.
3. Velg **'Audio setting'**. Den nåværende lydinnstillingen er angitt med et kryss. For å bytte til mono for å redusere susing fra et svakt FM-signal, velg **'Mono'** eller velg **'Stereo'** for å gå tilbake til normal automatisk **'stereo eller mono'** setting.



## Displayalternativer - DAB/FM

Radioen har en rekke visningsalternativer i DAB og FM modus

1. Trykk **Tuning / Info** kontroll for å gå gjennom de ulike alternativene.

### DAB-visningsalternativer

Radioen kan vise følgende i DAB-modus:

Stasjonsnavn, rulletekst, programtype, multiplexnavn, kanal & frekvens, signalstyrke / feilsøk, bithastighet, lydtype og dato.

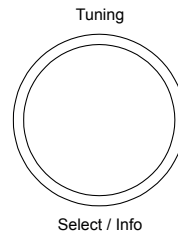
For signalstyrken / feilraten indikerer et lavt feilnummer en bedre kvalitet på DAB-radiosignalet. Den minste signalmarkør "I" som skiller høyre og venstre deler av signal grafen viser minimum signalnivå som er nødvendig for tilfredsstillende mottak.

### FM displayvalg

I FM-modus kan radioen bruke Radio Data System (RDS) til å vise radiostasjonens navn og tilleggstekst når den leveres av kringkasteren og hvor radiosignalet er tilstrekkelig klart.

Radioen kan vise følgende i FM-modus:

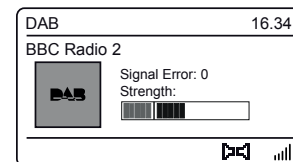
Stasjonsnavn, rulletekst, frekvens, programtype og dato.



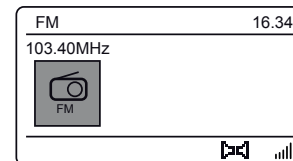
### Rullende tekst (DAB og FM)



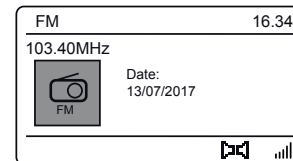
### Signalstyrke (kun DAB)



### Frekvens (DAB og FM)



### Dato (DAB og FM)



## Forhåndsinnstilling av stasjoner i DAB- og FM-modus

Du kan lagre dine foretrukne DAB- og FM-radiostasjoner i forhåndsminnene. Det er 6 forhåndsminner i radioen, 3 for DAB og 3 for FM. Forhåndsminnene blir husket av radioen i tilfelle strømbrydd.

Prosedyren for å stille inn forhåndsinnstillingen og bruke dem til å lytter til kanaler, er den samme for FM og DAB-modus og er beskrevet nedenfor.

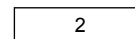
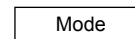
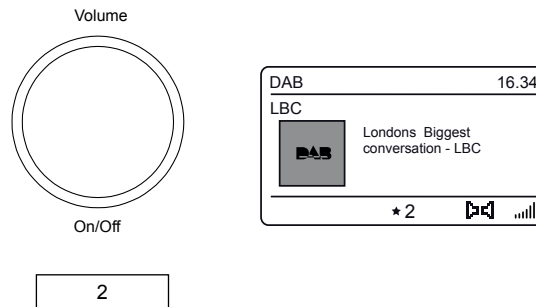
### Lagre en forhåndsinnstilling ved hjelp av forhåndsinnstillingsknappene 1-3

1. Trykk **On/Off** for å slå på radioen.
2. Still inn den ønskede DAB eller FM-radiostasjonen som beskrevet tidligere.
3. For å lagre den nåværende radiostasjonen som en forhåndsinnstilling, **bruk et langt trykk** på **Preset** knappen (1-3). Stasjonen vil lagres under den valgte forhåndsinnstillingsknappen. Det forhåndsinnstilte nummeret vises nederst på displayet. Gjenta denne prosedyren med de gjenværende forhåndsinnstillingene.
4. Stasjoner som allerede er lagret i forhåndsinnstillingene kan bli overskrevet ved å følge fremgangsmåten som er beskrevet ovenfor.

**Merk:** Forhåndsinnstilte radiostasjoner beholdes i minnet når radioen er slått av og koblet fra strømforsyningen.

### Henter en forhåndsinnstilling ved hjelp av forhåndsinnstillingsknappene 1-3

1. Trykk **On/Off** for å slå på radioen.
2. Velg DAB- eller FM-modus ved hjelp av **Mode** knappen.
3. Trykk et øyeblikk på den nødvendige **Preset**-knappen (1-3). Radioen vil stille inn stasjonen som er lagret i det valgte forhåndsminnet.
4. Forhåndsinnstillingen som brukes vil bli vist i bunnen av skjermen.



# Klokke og alarmer

## Automatisk oppdatering av klokken

Radioen vil vanligvis stille klokken tid ved hjelp av DAB-signalet. Du kan angi at klokkeradio stiller klokken med signaler fra DAB eller FM-bølgebåndet, begge radiobølger eller ingen. Hvis du ikke velger noen må du stille klokken manuelt.

1. Når radioen er slått på, trykker du på **Menu**.
2. Velg '*System settings*', '*Time/Date*', '*Auto Update*' og velg deretter et oppdateringsalternativ fra '*Update from DAB*', '*Update from FM*' or '*No Update*' som kreves.

Hvis signalet ikke finnes bør du enten plassere radioen eller antennen slik at et signal kan mottas, eller gå tilbake til manuell klokkemodus nedenfor.

## Stille klokkeformatet

Klokkevisningen brukes i hvilemodus og på spillemodus kan den settes til 12 eller 24 timers format. Den valgte formatet brukes også når du stiller inn alarmer.

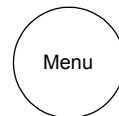
1. Når radioen er slått på, trykker du på **Menu**.
2. Velg '*System settings*', '*Time/Date*', '*Set Format*' og velg deretter 12 eller 24 timer. Nåværende klokkeslettformat er merket med et kryss.

Dersom 12 timers klokkeformat er valgt, vil radioen bruke 12-timers klokke for innstilling av alarmer, og vil vise en 12 timers klokke med en AM eller PM-indikator når den er i hvilemodus.

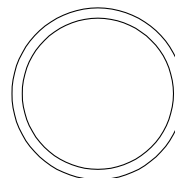
## Stille klokken manuelt

Radioens klokke vil vanligvis stille seg selv automatisk via DAB-signalet. Hvis det ikke er et tilgjengelig DAB-signal og du må stille inn tidsuret manuelt, vennligst følg prosedyren vist nedenfor.

1. Når radioen er slått på, trykker du på **Menu**.
2. Velg '*System settings*', '*Time/Date*', '*Set Time/Date*' og velg deretter ønsket dato, måned, år, time og minutt innstilling.
3. Trykk **Tuning** for å bekrefte tidsinnstillingen.



Tuning



Select / Info

### System settings

#### Time/Date

Brightness  
Language  
Snooze  
Alarms  
Factory reset

### Auto Update

#### Update from DAB

Update from FM  
No Update



### Set Format

12  
24



### Time/Date

#### Set Time/Date

Set Format  
Auto Update  
Clock Style

### Set Time/Date

31-05-2017

16:04

## Stille alarmklokken

Radioen har to alarmer som kan stilles inn til å vekke deg til DAB, FM-radio eller varselalarm. Hver alarm kan stilles inn til å lyde én gang, daglig, på ukedager eller i helger. I tilfelle strømbrudd har radioen innebygd minne som vil beholde alarminnstillingene. Sørg for at tiden er riktig innstilt før du stiller alarmer.

Alarmer kan stilles mens radioen er i hvilemodus eller slått på. Du kan stille alarmvarigheten til 30, 60, 90 eller 120 minutter. Kikk på *'To set the alarm duration'* på side 16.

Alarmer kan brukes om radioen er drevet fra strømmettet eller fra batterier. Hvis radioen er slått av når den drives fra batterier, vil klokken fortsette å løpe slik at alarmer kan brukes. Klokkevisningen vil imidlertid bli slått av for å forlenge batterilevetiden.

Du kan bruke **Tuning** knappen for å velge eller endre, ved hjelp av knappen for å angi endringen. Hvis ingen knapper trykkes i løpet av 10 sekunder vil radioen avslutte alarmoppsettet.

1. Hvis du vil endre på / av for alarmer mens radioen er i ventemodus eller slått på, trykk på **Alarm** knappen. Skjermen vil bli gjennom Ingen alarm, Alarm 1 aktivert, Alarm 2 aktivert eller Alarmer 1 og 2 aktivert.
2. For å endre de detaljerte alarminnstillingene mens radioen er i ventemodus eller slått på, **trykk og hold** på **Alarm** knappen. Dette vil føre til at Alarmer-menyen vises.
3. Velg enten *'Alarm 1'* eller *'Alarm 2'*.
4. Velg *'Alarm Time'* for å justere alarmtiden.
5. Velg alarmtid og deretter minuttet. Displayet vil da gå tilbake til alarminnstillingsmenyen.
6. Velg *'Alarm Mode'*. Displayet viser alternativene for alarmmodus. Alarmfrekvens alternativene er som følger:

*'Av'* - Alarmen vil bli deaktivert

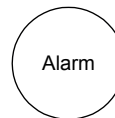
*'Daglig'* - Alarmen vil lyde hver dag

*'En gang'* - Alarmen vil høres en gang

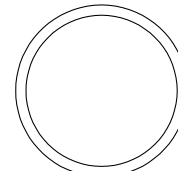
*'Ukedager'* - Alarmen vil høres bare i ukedagene

*'Helger'* - Alarmen vil høres bare i helgene

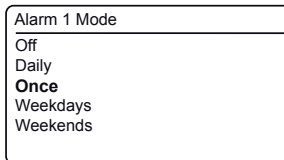
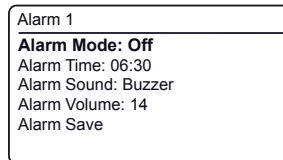
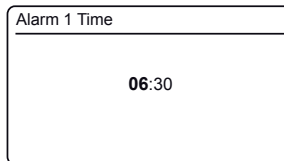
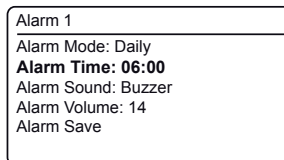
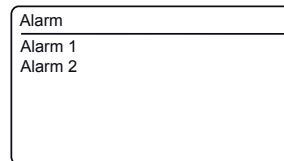
Velg ønsket alarmfrekvens. Å velge Av deaktiverer alarmen.



Tuning



Select / Info



## Stille alarmklokken - forts.



7. Alarmen kan settes til summer, nettradio, DAB-radio eller FM-radio. For radio-modusen som er valgt, kan radioalarmen settes til noen av stasjonene som er lagret som forhåndsinnstillinger eller til stasjonen som det sist ble lyttet til.

Velg *'Alarm Sound'* alternativet for alarmen, velg deretter enten *'Buzzer'* eller ønsket radiomodus.

8. Hvis du stiller alarmen til et radioalternativ, velger du *'Preset:.'* alternativet, velg deretter fra radiostasjonen *'Last Listened'* til, eller fra forhåndsinnstillingene 1 - 3.

**Merk:** Du kan bare stille inn alarmen til å bruke en forhåndsinnstilling som allerede er lagret.

9. Velg *'Volume'* alternativet. Radioen bruker den lagrede voluminnstillingen for hver alarm når den går. Bruke **Tuning** Kontroll for å stille inn ønsket volum.
10. For å lagre alarminnstillingene drei på **Tuning** til *'Alarm Save'* er uthevet. Trykk **Tuning** for å lagre alarminnstillingene. Din radio vil vise *'Alarm Saved'*.

Aktive alarmer vises med små alarmer indikatorer   og det tilhørende alarmnummeret nederst på displayet og på klokke-displayet når det er i ventemodus. **Merk:** Hvis du gjør feil når som helst mens du stiller inn alarmer, er det mulig å gå tilbake til forrige skjerm ved hjelp av **Menu** knappen.

## Når alarmen går

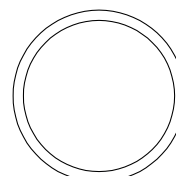
Alarmen vil utløses og høres på valgte tidspunkt i opp til 120 minutter, med mindre kansellert. Volumet som brukes for alarmen vil være som angitt under alarminnstillingsprosedyren. Når radioen din er satt til vekking via radioalarm så vil radioen bruke siste valgte radiostasjon. Hvis radioen ikke kan koble seg til DAB-radiostasjonen vil varselalarmen bli brukt. **Merk:** Hvis radioen skrur på via radioalarm kan du bruke basisfunksjoner som å justere volumnbryteren.

Når alarmen aktiveres, vil den starte på et lavt volum og gradvis øke. Alarm-ikonet blinker på skjermen og klokkeradioen vil automatisk gå tilbake til standby-modus når den valgte alarmvarigheten har utløpt.

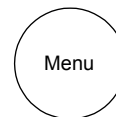
## Deaktivere alarmer

1. Mens en alarm lyder, trykker du på **On/Off** for å avbryte alarmen.
2. Hvis snooze-funksjonen ikke er nødvendig, og du setter snooze-alternativet til *'AV'* vil det tillate at andre kontroller også brukes til å avbryte en alarm (se side 16).

Tuning

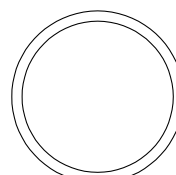


Select / Info



Menu

Volume



On/Off

Alarm 1 Sound

**DAB**  
FM  
Buzzer

Alarm 1

Alarm Mode: Once  
Alarm Time: 06:30  
Alarm Sound: DAB  
**Preset: Last Listened**  
Alarm Volume: 14  
Alarm Save

Alarm 1 Volume



Alarm 1

Alarm Mode: Daily  
Alarm Time: **ALARM 1**  
Alarm Sound: **SAVED !**  
Alarm Volume: 15  
**Alarm Save**

Buzzer

Alarm

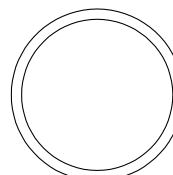




## Snooze-timer

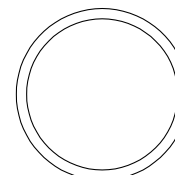
1. Snooze-timeren kan brukes til å stanse alarmen i 5, 10, 15 eller 20 minutter før den høres igjen. Når alarmen høres, aktiveres snooze-timeren ved å trykke på **Tuning/Select/Snooze** knappen eller noen av de to radene med knapper.
2. Mens snooze-timeren er aktiv, blinker alarmikonet på klokke displayet. Når alarmen høres igjen, kan snooze-funksjonen gjentas etter behov.
3. For å avbryte Snooze-timeren mens alarmen er suspendert, trykk og slipp **On/Off** kontroll.
4. Hvis snooze timer-alternativet er satt til 'OFF', når du trykker **Tuning/Select/Snooze** knappen eller noen av de to rader med knapper vil alarmen avbrytes umiddelbart.

Tuning



Select / Info

Volume

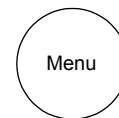


On/Off

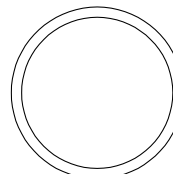
## For å stille inn tiden på slumring

Slumrevarigheten kan bare stilles mens radioen er på.

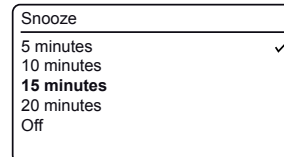
1. Når radioen er slått på, trykker du på **Menu**.
2. Velg 'System settings' og så 'Snooze'.
3. Velg 5, 10, 15, 20 eller Off.



Tuning



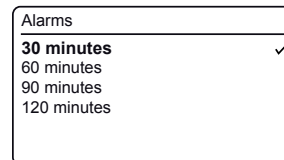
Select / Info



## For å sette alarmens varighet

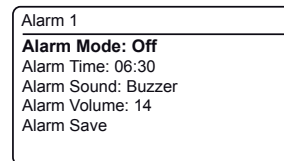
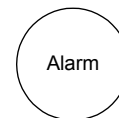
Alarmens varighet er justerbar og kan bare stilles mens klokkeradioen er på (standard varighet er 30 minutter).

1. Når radioen er slått på, trykker du på **Menu**.
2. Velg 'System settings' og så 'Alarms'.
3. Velg 30, 60, 90 eller 120 minutter.



## Deaktivering Alarmer

1. Hvis du vil deaktivere en alarm mens radioen er i ventemodus eller slått på, trykker du på **Alarm** knappen for å bla gjennom alarmtilkoblingsalternativene (se side 14, trinn 1).
2. Alternativt, for å deaktivere en alarm, gå inn i alarmoppsettmenyen (se side 14 trinn 2 og 3) og velg 'Alarm Mode' alternativet.
3. Velg 'Av' Modus alternativ og 'Alarm lagre'. Den valgte alarmen vil nå bli deaktivert.



## Sove-timer

Radioen kan stilles inn til å skru seg av etter en forhåndsinnstilt tid. Sove-funksjonen kan justeres mellom 5 og 120 minutter i intervaller på 5 minutter.

1. Trykk **On/Off** for å slå på radioen.
2. **trykk og slipp** på **On/Off** kontroll for å få tilgang til sovetimeren. Velg ønsket søvntid. Sove-timeren kan settes til mellom 5 og 120 minutter, eller til Off som vil avbryte hvilemodus. Trykk **Tuning** for å bekrefte ønsket søvntid.
3. En aktiv sove-timer er vist ved hjelp av en liten tid-indikator på bunnen av avspillingsdisplayet. Radioen vil skrus av når den forhåndsinnstilte sove-tiden har forløpt.
4. For å avbryte søvntid før den forhåndsvalgte tiden er gått og for å slå av radioen, trykk **On/Off** for å slå av enheten manuelt.

For å avbryte sove-timeren og la radioen spille, gå tilbake til hvilemodus-tidsinnstillingene (trinn 1 til 2 ovenfor) og velg Off alternativet i trinn 2.

## Klokke stil

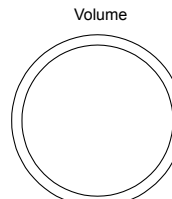
Radioens standby-skjerm kan settes til analog eller digital klokkeformat.

1. Når radioen er slått på, trykker du på **Menu**.
2. Velg 'System settings', 'Time/Date' og så 'Clock Style'.
3. For å velge digital klokke stil velger du 'Yes' eller for å velge den analoge klokken stilen, velg 'No'. Den nåværende stilen blir synlig når radioen settes i ventemodus.

## Programwareversjon

Programwareversjon som vises kan ikke endres og er bare for referanse.

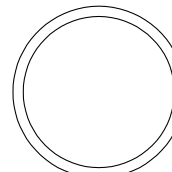
1. Trykk **On/Off** for å slå på radioen.
2. Trykk **Menu**.
3. Velg 'System settings' og så 'Info'. Programwareversjonen vil da bli vist. Trykk **Menu** etter behov for å avslutte.



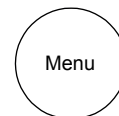
Volume

On/Off

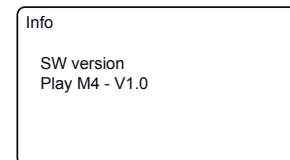
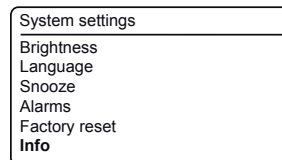
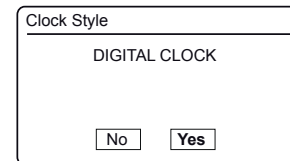
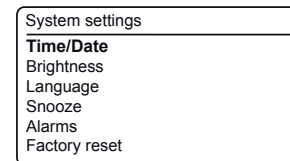
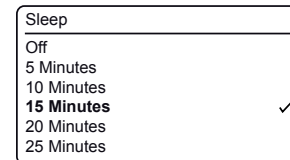
Tuning



Select / Info



Menu



## Dimming for bakgrunnsbelysning

Lysstyrken på skjermen kan justeres når klokkeradioen er i standby-modus eller når den er i bruk. Hvis du bruker enheten i et soverom, kan det være at du foretrekker en lavere standby-lysstyrke enn standardinnstillingen. Det er fire standby-lysstyrkenivåer og fire nivåer for når radioen er i bruk.

For å endre gjeldende lysstyrkeinnstilling, følg disse trinnene når radioen er slått på.

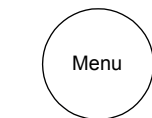
1. Trykk **Menu**.
2. Velg 'System settings' og så 'Brightness'.
3. For å justere skjermens lysstyrke når radioen er slått på, velg 'Normal'.  
For å justere skjermens lysstyrke når radioen er i ventemodus, velg 'Standby'.  
Trykk **Tuning** for å gå inn i den valgte lysjusteringsmodusen.
4. Velg innstillingen Høy, Middels Høy, Medium, Medium Lav, Lav eller Off dimmer innstilling.  
Legg merke til at bakgrunnsbelysningen er nesten helt av i Av-innstillingen.
5. Trykk **Tuning** for å sette nivået. Trykk **Menu** etter behov for å avslutte.

Når radioen er i ventemodus og drevet fra strømnettet, trykker du på en hvilken som helst knapp eller de roterende kontrollene, det vil føre til at radioen bytter til 'High' lysstyrkenivå i noen sekunder. Dette er slik at selv om standby-lysstyrkenivået er satt lavt eller av, er det likevel mulig å se tiden når det er nødvendig.

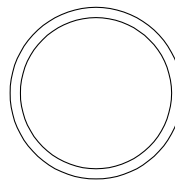
## Språkfunksjon

Radioens menyer kan konfigureres til et annet språk.

1. Trykk **On/Off** for å slå på radioen.
2. Trykk på **Menu**. Velg 'System settings' og så 'Language'. Nåværende språk er angitt med et kryss.
3. Velg ønsket språk. Displayet vil endres til det valgte språket.
4. Trykk **Menu** etter behov for å avslutte.



Tuning



Select / Info

System settings

**Brightness**

Language  
Snooze  
Alarms  
Factory reset  
Info

Brightness

**Normal**

Standby

Normal

High  
Medium High   
Medium  
Medium Low  
Low  
Off

System settings

Brightness

**Language**

Snooze  
Alarms  
Factory reset  
Info

Language

**English**

Dansk  
Français  
Deutsch  
Italiano  
Norsk

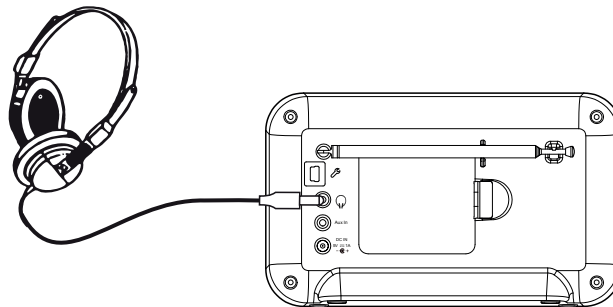
## Hodetelefonkontakt

En 3,5 mm **hodetelefonkontakt** plassert på baksiden av radioen din, er tilgjengelig for bruk med enten hodetelefoner eller ørepropper. Å sette inn en plugg kobler automatisk ut den interne høyttaleren. Vær oppmerksom på at følsomheten til hodetelefoner kan variere mye. Vi anbefaler derfor å sette volumet til et lavt nivå før du kobler hodetelefoner til radioen.

**VIKTIG:** Kraftig lydtrykk fra hodetelefoner kan føre til hørselsskader.



For å hindre mulig hørselsskade, ikke lytt med høyt volum i lengre perioder.

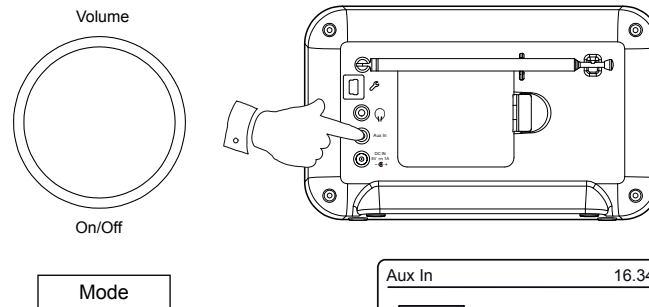


## Aux-inngangskontakt

1. Koble en stereo- eller mono-lydkilde (dvs. CD-spiller, MP3-spiller, osv.) til **aux-inngangen**.
2. Trykk **On/Off** for å slå på radioen.
3. Trykk **Mode** til displayet viser 'Aux In'.
4. Juster **Volume**-kontrollen på både avspilleren og radioen for komfortabel lytting.
5. Fjern kablen fra **Aux-inngang** kontakten eller trykk **Mode** for å avbryte aux-inngangsmodus.

Merk at lyd som spilles via aux-inngangen vil bli spilt i mono gjennom høyttaleren og i stereo gjennom stereohodetelefoner.

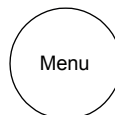
**Merk:** Hvis klokkeradio er i Aux-inngangsmodus uten inngangssignal i mer enn 15 minutter, så vil den automatisk slå over til standby-modus. Displayet går tilbake til klokkevisningen i standby-modus. For å bruke klokkeradio igjen, trykk På/Av-knappen for å slå den på.



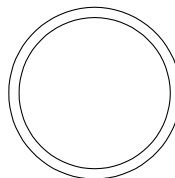
## Tilbakestilling av systemet.

Hvis radioen ikke fungerer som den skal, eller noen av tallene i displayet mangler eller er ufullstendige utfør følgende prosedyre.

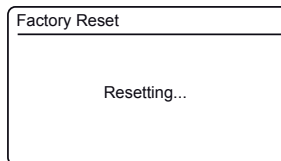
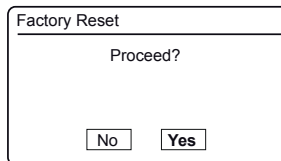
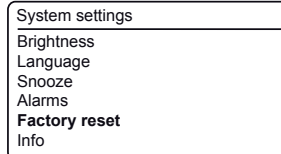
1. Trykk **On/Off** for å slå på radioen. Trykk **Menu**.
2. Velg 'System settings' og så 'Factory reset'.
3. Velg 'Ja'. Hvis du ikke ønsker å utføre en system tilbakestilling, velger du 'No'. Skjermen vil gå tilbake til forrige visning.
4. Med 'Ja' Valgt, trykk **Tuning**. En full tilbakestilling vil bli utført. Stasjonslisten og forhåndsinnstilte stasjoner vil bli slettet. Alarmer vil bli kansellert og innstillingene vil bli satt til standardverdiene. Skjermen vil vise 'Resetting' og deretter etter et par sekunder vil et stasjonssøk utføres automatisk. Radioen vil starte seg selv på nytt ved første bruk (se side 6).



Tuning



Select / Info






## Elektromagnetisk kompatibilitetsråd

I tilfelle funksjonsfeil på grunn av elektrostatisk utladning, transienter i strømforsyningen eller korte avbrudd, tilbakestill produktet som ovenfor for å gjenoppta normal drift. Hvis du ikke får til å utføre tilbakestillingsprosedyren som beskrevet ovenfor, kan det være nødvendig å koble fra og strømforsyningen og batteriene.

Hvis produktet brukes i et miljø med ESD-immunitet / strålingsimmunitet / ledet immunitetsforstyrrelse, kan det hende at produktet ikke fungerer som det skal. Det vil automatisk gjenopprette normal funksjon når ESD-immunitet / strålingsimmunitet / ledet immunitetsforstyrrelse er stoppet.

## Produktmerking

	<b>Likestrøm</b> 5 V / 1 A
 	<b>Resirkulering</b> Dette produktet har det selektive sorteringssymbolet for avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE). Dette betyr at dette produktet må håndteres i henhold til europeisk direktiv 2012/19/EU for å kunne resirkuleres eller demonteres for å minimere miljøpåvirkningen. Brukeren har valgt om å gi produktet til en kompetent resirkuleringsorganisasjon eller til forhandleren når man kjøper et nytt elektrisk eller elektronisk utstyr.

## Sikkerhetsråd

Ikke la denne radioen for å bli utsatt for vann, damp eller sand. Ikke la radioen ligge på steder hvor den kan skades av sterk varme, slik som i en parkert bil der varmen fra solen kan nå betydelige verdier, selv om utetemperaturen ikke er spesielt høy. Det anbefales at DAB båndet brukes der det er mulig, siden det vanligvis gir bedre resultater i form av kvalitet og frihet fra interferens enn på FM-båndet.



Merkeplaten befinner seg på undersiden av radioen.

- Radioen og AC / DC-adapter må ikke utsettes for drypp eller sprut, og væskefylte gjenstander, for eksempel vaser, må ikke plasseres på radioen eller adapteren.
- Det anbefales å bruke produktet slik at det er en minsteavstand (10 cm anbefalt) til tilstøtende gjenstander for å sikre god ventilasjon.
- Produktets ventilasjonen bør ikke begrenses ved å dekke det eller dets ventilasjonsåpninger med ting som aviser, duker, gardiner etc.
- Åpen ild som tente stearinlys bør ikke plasseres på produktet.
- Det anbefales at produktet ikke brukes eller oppbevares ved ekstreme temperaturer. Unngå å plassere enheten i biler, i vinduskarmer, i direkte sollys etc.
- Det finnes ingen deler som kan repareres av brukeren inne i produktet.
- Ikke forsøk å demontere noen del av produktet.
- Produktet må brukes i et moderat klima.

## Spesifikasjoner

### Krav til strømforsyning

Nettstrøm AC 100 ~ 240 volt, 50 / 60Hz (adapter)  
(Bruk kun den medfølgende strømadapteren)

Batterier 4 x LR6 (AA size) ikke inkludert

Batterilevetid Opptil 25 timer ved bruk av alkaliske celler,  
avhengig av volum, lysstyrke for display og driftsmodus.

### Frekvensområde

FM 87,5-108 MHz

DAB 174,928 - 239,200 MHz

## Kretsfunksjoner

Hodetelefonkontakt (stereo) 3,5 mm dia.

Aux-inngangskontakt (stereo) 3,5 mm dia.

Antenne FM / DAB teleskopantenne

*Selskapet forbeholder seg retten til å endre spesifikasjonene uten varsel*

## Garanti

Dette produktet er garantert i tjuetru måneder, fra opprinnelig eiers kjøpsdato, mot feil på grunn av feil i produksjon eller komponentfeil, i henhold til prosedyren angitt nedenfor. Skulle noen komponent eller del feile i løpet av denne garantiperioden vil den bli reparert eller erstattet uten omkostninger.

Garantien dekker ikke:

1. Skade som følge av feil bruk.
2. Følgeskader.
3. Produkt med fjernet eller ødelagt serienummer.

N.B. Skadede eller ødelagte teleskopantennener vil ikke bli erstattet under garantien.

### Prosedyre

Eventuelle krav i henhold til denne garantien skal fremmes via forhandleren der produktet ble kjøpt. Det er sannsynlig at Roberts-forhandleren din vil kunne håndtere eventuelle defekter raskt og effektivt, men skulle det være nødvendig, vil forhandleren returnere produktet til selskapets serviceavdeling for reparasjon. I tilfelle at det ikke er mulig å returnere produktet til Roberts-forhandleren der det ble kjøpt, kan du kontakte Roberts Radio hjelp av kontaktinformasjonen på nettstedet [www.robertsradio.com](http://www.robertsradio.com).

For andre reparasjoner som faller utenfor garantitiden, kan du gå til "kundeservice"-kategorien på nettstedet [www.robertsradio.com](http://www.robertsradio.com).

*Disse vilkårene påvirker ikke lovfestede forbrukerrettigheter.*

